

**Germany-Bochum: Lanterns**  
**OJ S 9/2020 14/01/2020**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtwerke Bochum Netz GmbH  
Postal address: Ostring 28  
Town: Bochum  
NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 44787  
Country: Germany  
Contact person: ewmr GmbH – Einkauf – Herr Thilo Schleking  
E-mail: [thilo.schleking@ewmr.de](mailto:thilo.schleking@ewmr.de)  
Telephone: +49 234-9603103  
Fax: +49 234-9603109  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.stadtwerke-bochum-netz.de](http://www.stadtwerke-bochum-netz.de)  
Address of the buyer profile: [www.ewmr.de](http://www.ewmr.de)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRY8FS/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRY8FS>

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

LED – Leuchten  
Reference number: EWMR\_I.2020

**II.1.2. Main CPV code**

31527210 Lanterns

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Lieferung von technischen Mastaufsatz/-ansatzleuchten in diversen Varianten.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Ostring 28 44787 Bochum

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von technischen Mastaufsatz/-ansatzleuchten in einer großen und einer kleinen Variante mit jeweils verschiedenen Programmierungen als Systemleuchte/Leuchtenfamilie.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Öffnung der Leuchte / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Bauteilpositionierung und -befestigung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Bewertung der Reflektortechnik / Weighting: 10

Quality criterion - Name: LED-Module / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gewährleistung / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10

Price - Weighting: 40

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dieser Auftrag kann zweimalig um jeweils 12 Monate verlängert werden. Die Beauftragung endet somit spätestens 48 Monate nach Zuschlagserteilung.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 123 GWB und § 124 GWB (Formblatt 1),
- Gewerbezentralregisterauskunft (nicht älter als 6 Monate bezogen auf das Datum der Bekanntmachung),
- Vorlage Eintragung Handelsregister oder Berufsregister (nicht älter als 12 Monate bezogen auf das Datum der Bekanntmachung).

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Umsatz des Unternehmens der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Nachweis einer Haftpflichtversicherung.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Zertifizierung nach EN ISO 9001 und EN ISO 14001
- mind. 4 Referenzen zu vergleichbaren Leistung der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (Formblatt 2).

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Rechtsform von Bewerbergemeinschaften: Gesellschaft bürgerlichen Rechts (GbR) mit gesamtschuldnerischer Haftung und Bezeichnung eines bevollmächtigten und vertretungsberechtigten Ansprechpartners.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/02/2020 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Das Vergabeverfahren wird als Verhandlungsverfahren gemäß § 119 Abs. 5 GWB i. V. m. § 13 Abs. 1 i. V. m. § 15 SektVO geführt. Bitte reichen Sie zunächst die geforderten Erklärungen und Nachweise innerhalb der angegebenen Frist ein. Zur etwaigen Angebotsabgabe werden Sie gesondert aufgefordert. Bitte beachten Sie, dass alle Unterlagen ausschließlich elektronisch eingereicht werden müssen. Mitglieder von Bietergemeinschaften haben jeweils alle Erklärungen für jedes Mitglied einzureichen. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen und sämtliche Korrespondenz ist in deutscher Sprache zu führen. Nicht deutschsprachige Unterlagen müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch eingereicht werden.

Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRY8FS

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/01/2020